



CHAPITRE 45

Loi modifiant le Régime des allocations familiales du Québec

[Sanctionnée le 6 mai 1977]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1973, c. 36,
a. 4,
remp.

1. L'article 4 du Régime des allocations familiales du Québec (1973, chapitre 36), modifié par l'article 1 du chapitre 58 des lois de 1974 et par l'article 1 du chapitre 15 des lois de 1976, est remplacé par le suivant:

Montant
versé par
le Québec.

«**4.** Le montant de l'allocation versée par le Québec est, pour chaque mois, de \$5.05 pour le premier enfant, de \$6.76 pour le deuxième enfant, de \$8.43 pour le troisième enfant et de \$10.11 pour chaque enfant au-delà du troisième.»

1973, c. 36,
a. 13b, aj.

2. Ledit Régime est modifié par l'insertion, après l'article 13a, du suivant:

Prescrip-
tion.

«**13b.** Le paiement mensuel d'une allocation se prescrit par cinq ans à compter du dernier jour du mois au cours duquel il doit être effectué.

Verse-
ments
impayés
lors de
l'autorisa-
tion.

Toutefois, lorsque le paiement d'une allocation est autorisé après la fin du mois pour lequel le premier versement en est payable, le délai ci-dessus court,

CHAPTER 45

An Act to amend the Québec Family Allowances Plan

[Assented to 6 May 1977]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 4 of the Québec Family Allowances Plan (1973, chapter 36), amended by section 1 of chapter 58 of the statutes of 1974 and by section 1 of chapter 15 of the statutes of 1976, is replaced by the following:

1973, c. 36,
s. 4,
replaced.

«**4.** The amount of the allowance paid by the Province shall be \$5.05 per month for the first child, \$6.76 for the second child, \$8.43 for the third child and \$10.11 for every child after the third.»

Amount
paid by
Province.

2. The said Plan is amended by inserting, after section 13a, the following section:

1973, c. 36,
a. 13b,
added.

«**13b.** The monthly payment of an allowance is prescribed by five years from the last day of the month during which it must be effected.

Prescrip-
tion.

However, where the payment of an allowance is authorized after the end of the month for which the first payment of the allowance is payable, the

Payments
unpaid
after
authoriza-
tion.

à l'égard des versements impayés, à compter de la date de la décision qui en autorise le versement ou du jugement qui l'ordonne.

Allocations
payables
au 1^{er}
janvier
1977.

Le délai de cinq ans prévu au premier alinéa court à compter du 1^{er} janvier 1977 à l'égard des allocations payables avant cette date. »

Effet.

3. L'article 1 a effet depuis le 1^{er} mai 1977.

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

above delay runs, for unpaid payments, from the date of the decision authorizing the payment of the allowance or of the judgment ordering it.

The five years' delay provided in the first paragraph runs from 1 January 1977 in respect of allowances payable before such date. »

3. Section 1 has effect as from 1 May 1977.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.